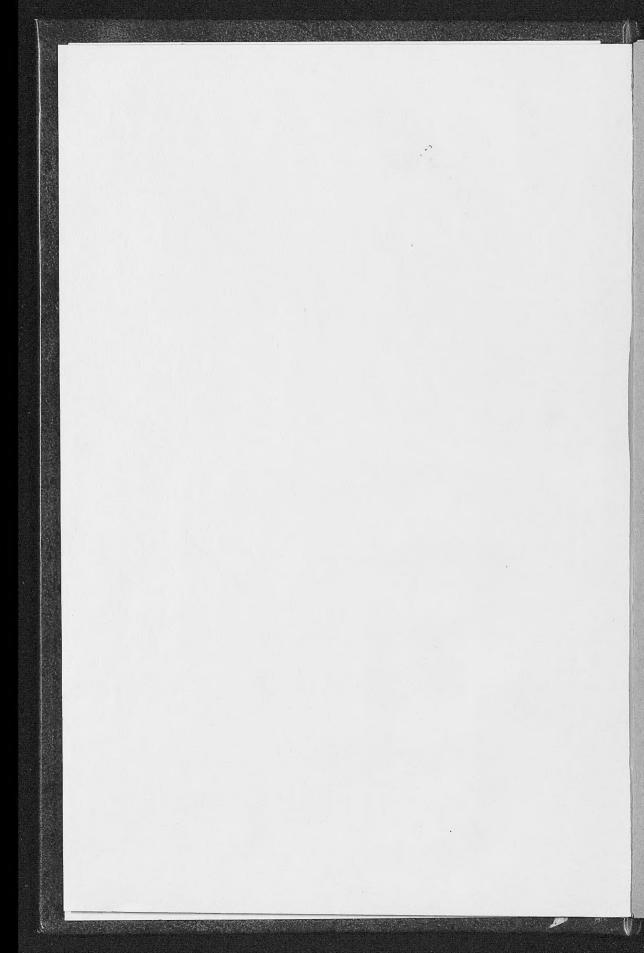
63.5 M69 12121-K

B.N.Mnxainob

Opparon ofpidan AABSM







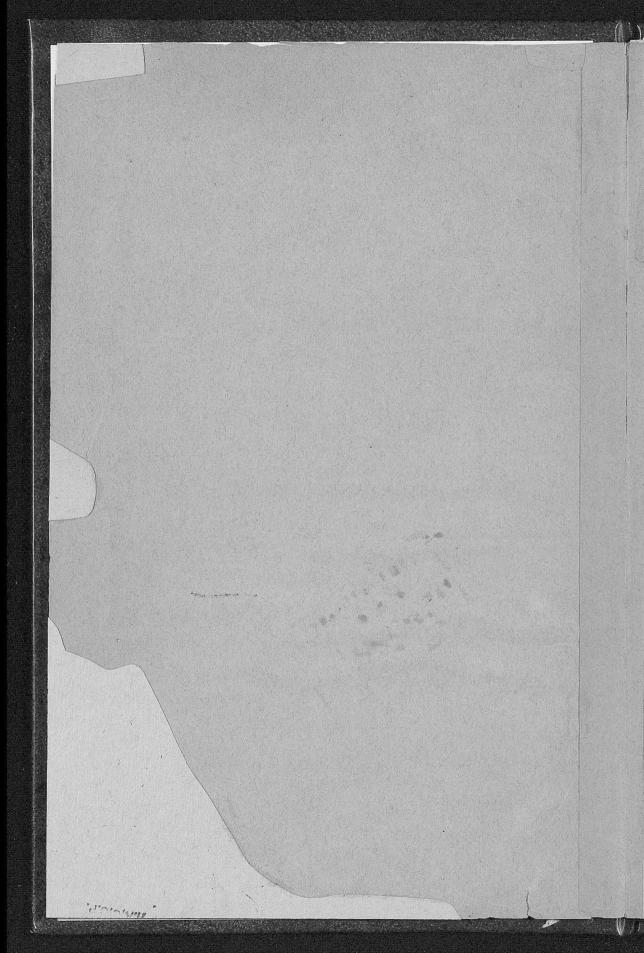
VIDE TOUNGER STATE OF THE STATE Someone STATE Someone STATE Someone Source Y Nouver Y OBPЯЦЫ И ОБЫЧАИ 3 XXII 32 XXII 32 XXII 32

В. И. Михайлова.

KP.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Паровая Скоропечатня П. О. Яблонскаго. Лештуковъ пер 1≅91.



TEHTP 56948

TEHTP 56948

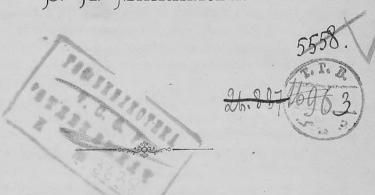
TEHTP 302.7

R M69

ОБРЯДЫ и ОБЫЧАИ

ЧУВАШЪ.

В. И. Михайлова.



С.-Петербургъ

Паровая Скоропечатия П. О. Яблонскаго. Лештуковъ пер., № 13

Отдёльный оттискъ II выпуска XVII тома Записокъ Имп. Р. Г. Общества по Отдёленію Этнографіи, изданнаго подъ редакціей д. ч. **Н. И. Веселовскаго**.



Напечатано по распоряжению Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

572 N-68 OUHEN: 1590.

Обряды и обычаи чувашъ.

Сини сюл — Новый годъ.

31 декабря чуващи никакихъ приготовленій къ встріч Новаго года не произволять. Мужики вечеромъ илетуть ланти, а бабы занимаются своимъ дёломъ, прядутъ шерсть. Около полуночи ложатся спать. Утромъ встаютъ рано и принимаются за обычныя занятія: мужики сперва обряжають скотину на двор'в, а потомъ работають что-нибудь по хозяйству; бабы, истопивъ печи, берутся за пряжу. Если кто-либо изъ крестьянъ приходить въ этотъ день къ шабру посидъть или чего-нибудь попросить, то, отворивъ дверь, не знаменуя себя крестомъ, останавливается около порога. Одинъ изъ домашнихъ обращается къ пришедшему со словами: килях ирт тебелелле, т. е. «прошу, проходи впередъ». Хозяева, не вставая съ своего мъста, продолжаютъ заниматься своей работой. Пришедшій въ домъ по приглашенію, проходить впередъ, садится на подмаръ и заводить бесъду, которая, въ концъ концевъ, переходить на тему о значении сегодняшняго дня. Обмънявшись привътствіями и пожелавъ другь другу провести этотъ годъ въ счастіи, они расходятся. Такъ проводится первый день Новаго года.

— Крещенке — Крещеніе.

Наканунѣ Крещенія мужики, какъ и въ обыкновенное время, вечеромъ плетутъ лапти, а бабы прядутъ. Около 11 час. мужики ложатся спать, а бабы замѣшиваютъ изъ полбеной муки, никакъ не изъ другой, тѣсто и приготовляютъ прочее съѣстное; а затѣмъ тоже ложатся спать. Утромъ нѣкоторые изъ домашнихъ идутъ въ церковь къ заутренѣ, а другіе сначала поѣдятъ, а потомъ уже идутъ въ храмъ Божій. Бабы пекутъ евву и хуплу, въ огромномъ количествѣ, иногда пудами. Евва выходитъ на подобіе сус-

линаго пряника, а хупла въ видѣ круглаго пирога. въ силу повѣрья, что чѣмъ болѣе ея, тѣмъ больше будетъ въ ягнятъ; а хуплу по такому же повѣрью относительно овецъ. Въ этотъ день чуваши гуляютъ и кого встрѣтятъ на улицѣ, приглашаютъ къ себѣ съ словами: евва ысме керь, т. е. «пойдемте ѣсть евву». Въ церковь приходятъ массой, такъ что всѣ не помѣщаются въ ней и стоятъ на улицѣ гурьбой, ведя обычный разговоръ, женщины—о пряжѣ, мужщины—объ обычныхъ дѣлахъ, а нѣкоторые заводятъ кулачный бой, бьютъ въ руку, сшибая рукавицу. На водосвятіе идутъ всѣ, а потомъ возвращаются домой.

"Сургури — Крещенское дівичье сидінье.

За три дня до Крещенія всѣ взрослыя дѣвицы въ селеніяхъ варять пиво, заготовляя его по нёсколько бочекь, занимають у кого-либо изъ крестьянъ своего села домъ для гульбища. На самый день Крещенія, вечеромъ, дівицы надівають свой лучшій нарядь, сходятся въ тотъ домъ, приглашаютъ скрипача и начинаютъ веселиться: поютъ пъсни, плящутъ. Сюда къ нимъ приходять молодые парии. Дъвицы заставляють ихъ плясать, угощають пивомъ, сажаютъ за столъ человѣка по три. На столѣ хлѣбъ, хуплу и евва, — и подносять сряду по 3 ковша пива. Всв сидящіе за столомъ поютъ пъсни, другіе же занимаются пляской. Передъ уходомъ дъвицы наклоняются передъ сидъвшими за столомъ и въ полусогнутомъ положении и на корточкахъ поютъ нъсни, а одна изъ нихъ подноситъ ниво. Пропавши пасню, вса встаютъ. Парни за это платять, смотря по состоятельности и любезности къ своей на этомъ пиру дѣвицѣ, отъ 1 до 15 коп. и уходятъ на другое дъвичье сидънье. Дъвицы же приглашають новыхъ парней, сажають также за столь и угощають такимь же образомь. Сидинье у нихъ продолжается до разсвъта и повторяется въ теченіе двухъ вечеровъ, пока не истощится заготовленное пиво. Такихъ дъвичьихъ сиденій бываеть 5, 6, 7, по числу имеющихся въ селе переулковъ. Въ это время молодые парни высматривають себъ невъстъ. На сидънья прівзжають и изъ сосъднихъ деревень.

Севарни — Масляница.

На мясное заговънье некуть блины, заготовляють ихъ такое количество, чтобы хватило на всъхъ приглашенныхъ. Погулявши первый день, они не гуляють вплоть до пятницы масляной недели. Съ этого дня молодые парни и девицы ежедневно съ 4 до 10 час. выходять на гору и катаются на скамьяхъ - ледянкахъ, большею частью вдвоемъ, мужчина съ девушкой. Это называется Аслы севарни— «Большая масляница». Съ пятницы всё по селу начинаютъ гулять. Некоторые пекуть блины. Молодые парни катаются на лошадяхъ, парой или тройками, съ колокольчиками подъ дугой, садясь въ каждыя сави попарно: двое мужчинъ и две девицы. Такое гулянье оканчивается съ первымъ днемъ великаго поста. Старики же заканчиваютъ свое гулянье на первой педеле великаго поста, и это называется Кезень севарни— «Малая масляница».

Мункун умынь типпи— Передъ Пасхой пость, или: Аслы тиби — Великій пость.

На первой недёлё Великаго поста и во весь постъ идетъ у чувашъ сватовство. Въ томъ домё, гдё назначается свадьба, выбпрають изъ домашнихъ и пепремённо изъ родныхъ жениха свата или сваху—евте. Сватъ или сваха ёдетъ въ домъ дёвицы, которая, зная о пріёздё ихъ, скрывается. Сватъ или сваха начинаютъ вести переговоры: не отдастъ ли отецъ свою дочь за такого то крестьянина? Когда они приходятъ къ соглашенію, то сватъ оставляетъ у отца дёвицы кнутъ или деньги, рублей до 10. Затёмъ, идетъ ряда относительно калыма, т. е. платы за невёсту. Означенный залогъ остается у отца невёсты, какъ обезпеченіе предстоящей свадьбы, а самую свадьбу откладываютъ до Троицы. Женихъ съ невёстой до самой свадьбы не видятся, а иногда даже и не знаютъ другъ друга.

Мункун — Пасха.

Дня за три до Пасхи начинается въ селахъ варка пива и изготовление одежды. Вечеромъ въ великую субботу почти всѣ крестьяне идутъ къ заутренѣ и только нѣкоторые ходятъ къ обѣднѣ. Лишь только раздастся радостное «Христосъ воскресе!», какъ всѣ находящіеся въ церкви начинаютъ христосоваться между собою и съ священникомъ. Бабы же остаются дома, занятыя приготовленіемъ кушаній. Еще съ утра начинаютъ они печь пироги съ кашей, ватрушки съ кортофелемъ, приготовляютъ соленый

сыръ, называемый текат, колбасу изъ баранины. По выходѣ изъ церкви, чуваши приглашаютъ къ себѣ другъ друга и гуляютъ весь день.

На другой день, въ понедъльникъ, рано утромъ изъ каждой избы выходять мужь съ женой на улицу, выпосять пучекъ соломы, кладуть ее около вороть и зажигають; на пылающую солому крошать хлёбъ и яйца, льють водку и пиво, поминая при этомъ родителей и говоря: умынде пулдыр, т. е. «передъ тобою будь». Солому сжигають для того, чтобы мертвымь на томъ светь было также свътло и весело, какъ здъсь имъ, живымъ, въ этотъ день Пасхи. Помянувши, уходять въ избу; бабы принимаются нечь блины, а мужики заботятся о водкъ. Вечеромъ хозяйнъ покупаетъ восковыя свічи, которыя на этоть день оставляются для продажи въ караулкъ. Баба же ловить курицу (ни въ какомъ случав не пътуха) и ножемъ ръжетъ голову, и варитъ ее въ котлъ, находящемся съ боку печки. Когда все приготовлено, хозяинъ разставляеть свёчи около порога, къ стёнф; затёмъ запирають ворота, ставять къ порогу столь, на который кладуть простую чашку и всѣ заготовленныя явства. Тогда старшій изъ семейства подходить къ чашкъ, беретъ со стола кусочекъ курицы и яйца, по щипотямъ кладеть въ пустую чашку, говоря: умынде пулдыр т. е. «передъ тобою будь», и льетъ въ чашку по немногу пива и водки. Когда таковая же процедура проделается всеми изъ семейства въ порядкъ старшинства, тогда отецъ, или мать, или старшій братъ подносить каждому по ковшу пива и вина, говоря: «ну, передъ ними будь». Тёмъ оканчиваются поминки, послё чего всё принимаются за ужинъ, по окончаніи котораго гасять разставленныя свѣчи и ложатся спать.

Въ этотъ же вечеръ, въ понедъльникъ, собираются молодые парни, человъкъ 20, къ старъйшему въ селъ крестьянину, который по своему усмотрънію дълаетъ выборъ старшины, старосты, сборщика, сотника и десятниковъ. Затъмъ, по его приказанію, всъ выбранные ходятъ по дворамъ, держа въ рукахъ прутья вербъ, выдълывая стрень трещетку и сопровождаемые скрипачемъ, подходятъ подъ каждое окошко двора, крича всъ въ одипъ голосъ: виримъ, виримъ, висси семарда перъ кукли, киви йялына прахмастпыр синирень йлла клармастпыр, «верба, верба, три яйца и одинъ пиротъ, старую въру не бросаемъ, новой въры не выдумываемъ». На такое пъніе имъ подаютъ въ окно яйцо или ватрушку, или маленькій пирожекъ. Такое хожденіе съ пъснями,

пляской, скрипичной игрой и трещеткой продълывается ежегодно въ этотъ день. Если кто попадется на встрвчу этому обходу, будь то русскій или татаринъ, непремѣнно будетъ битъ прутьями до упаду и до потери сознанія. Когда эта толпа обойдетъ всѣ дома, она уходитъ за село ѣсть собранное. Передъ началомъ ѣды, прутья кидаютъ вверхъ, говоря, что прогнали всѣхъ дьяволовъ изъ села. Самая ѣда сопряжена съ выпиваніемъ на мірскій деньги и на деньги сельскаго старосты, который даетъ на четверть или полведра. Старшина, староста и сотникъ приказываютъ десятникамъ обѣгать всѣ избы и разбудить спящихъ, а сборщику собирать подъ окнами яйца и прочее, чтобы этими сборами выгнать изъ села дьяволовъ.

Съ третьяго дня, т. е. со вторника, въ селѣ идетъ всеобщая гулянка, которая оканчивается воскресеніемъ Өоминой недѣли, которую они называютъ Калым куп.

Вырлых пытты — Стмянная каша.

Послъ Пасхи, предъ самой работой яровой пашни, а нъкоторые по окончаніи пашни, варять кашу. Когда каша готова, баба вићстћ съ мужемъ запираетъ ворота, затемъ они выходять въ сени, выносять столь, на который ставять кашу; потомъ надевають на себя шапки и начинаютъ молить, произнося следующія слова: сиди тесле тыры пулнажын сирлах, «за семь родовъ цвътовъ хл'єба благодаримъ Бога», такъ какъ за нын'єшній годъ воспользовались урожаемъ, просятъ и на будущее время такого же урожая. Послъ моленія чувашенинъ, захвативши моленную кашу, выъзжаетъ на пашню, беретъ 3 яйца и ситный; по прітадть на загонъ своей земли беретъ изъ котла 3 ложки каши, 1 яйцо, и выръзавъ сверху на ситномъ корку, кладетъ все это въ землю и зарываетъ. Крестьяне это дёлають для того, чтобы воснользоваться хорошимъ урожаемъ хліба, какъ въ настоящее время, такъ и на будущій годъ, предполагая, что отъ этого земля будетъ сытнъе, плодороднье. Посль этой процедуры, чувашенинь проходить борозды три и принимается за вду; затвив снова за наханіе.

Нѣкоторые молять кашу дома и ѣдять также дома, не увозя въ поле.

Семикь — Семи-дневный праздникъ Троицы.

Передъ Тронцей почти всй крестьяне идутъ въ городъ покупать водку, такъ какъ въ этотъ праздинкъ у нихъ бываютъ поминки и свадьбы. Еще за три дня до Троицы, т.е. въ четвергъ, мужья съ женами изъ каждаго двора бдутъ и идутъ на кладбище, молодые же остаются дома. Первые беруть съ собой пиво, водку, яйца, хльба и муку, и придя на кладбище, подходять къ каждой могилъ похороненныхъ родственниковъ, становятся на колъпи, при чемъ мужчина снимаетъ шапку, беретъ инва и льеть на могилу говоря: умынде пулдыр — «предъ тобою будь», называя каждаго усопшаго по имени. Тоже продълываетъ и его жена. Потомъ берутъ хавоъ, яйдо и лукъ, щинлютъ и кладутъ на могилу, произнося тѣ же слова. Тотъ, кто помянетъ родственниковъ прежде другихъ, подходитъ къ находящимся здёсь же своимъ родственникамъ и начинаетъ совмъстно съ ними поминать: подносятъ другъ другу водки и нива, при чемъ небольшое количество льють на могилу, причитая тѣ же слова, а оставшееся: выпивають сами. Здъсь также можно услышать пъсенку: туры пади аван иртерме — «Богъ посчастливилъ благопристойно всиомянуть». У кого остается еще ниво, водка, хлёбъ, яйда или лукъ, тотъ съ собой не уносить, а отойдя отъ кладбища на небольшее разстояніе, половину оставшагося льеть и крошить на простое місто, но никакъ не на могилу, со словами: халал ту пехиль ту, т. е. просять отъ зсёхъ усоншихъ благословенія на предстоящую жизнь. Съ оставыейся же половиной выходять изъ ограды кладонща, останавливаются, выливають и крошать все, говоря: нельнине пельменвине азынза умынде нулдыр, т. е. «знающихъ и незнающихъ поминаемъ, предъ ними будь». Поминувши такимъ образомъ, удаінются по домамъ.

На кладбище приходять также молодыя вдовы, которыя припосять съ собой рубахи и порты, смотря по тому, кто померь: если отець или мужъ, то мужское одъянье, а если мать, то женское; становятся на кольни и, прижавши одъяніе къ груди, наклоняются къ могилъ, рыдая кладуть одежду и говорятъ: атте анне эзи вельмень пулзан сире парне парытым—«отецъ и мать, если бы вы были живы, то я для васъ этотъ подарокъ дала бы»! Помянувши, уходять домой, унося съ собой подарокъ.

На другой день, въ пятницу, назначають по жребію у кого

либо гулянье; а если есть свадьба, то пирують на ней. Такъ и оканчивается недъля гулянья.

Удюк — Моленіе.

Накапунь наступленія перваго дня Петрова поста сельскій староста съ своими десятниками наряжаетъ мірскую подводу и приказываеть имъ по селу собирать дрова, крупъ, соли и масла, а нъкоторыхъ десятниковъ посылаетъ въ оврагъ рыть яму. Самъ же, собравши человъкъ 10 стариковъ, покупаетъ вмъстъ съ ними телку, а иногда быка, такъ какъ ежегодно меняють. Купленнаго быка или телку, ведуть за село въ оврагъ, куда ѣдутъ и десятникъ съ собранными на селъ принасами. Тутъ яма уже готова и развѣшаны котлы. Сюда собираются изъ села человѣкъ 30 стариковъ и, по старшинству льтъ, подходятъ къ быку или телкъ, берутъ воды и выливають на животное. Длится это до тъхъ поръ, нока обливаемое животное не встряхнется (если же не встряхнется, то признается негоднымъ для закланія). Лишь только оно встряхнулось, его туть же рёжуть и начинають въ котлахъ варить мясо и кашу, а сами ложатся по краямъ оврага и проводятъ время въ росказняхъ, пока изъ оврага десятники не сообщатъ, что все готово. Тогда старикъ, руководитель празднества, приказываетъ вынуть мясо въ большую чашку и принести къ нему, а ветить находящимся въ оврага встать на колана, обратясь къ востоку, и говорить:

Туры эзи упра и сыхла, тиберь пурынма пар нире, узал дан да и тезельдень хыдар сирлах. О, Боже! сбереги и соблюди насъ отъ разпыхъ печистотъ и нападеній, дай намъ хорошаго житія и отъ дурнаго избави! кланяемся тебѣ, да будетъ!

Всѣ кланиются въ землю, не знаменуя себя крестнымъ знаменіемъ и встаютъ. Старикъ же начинаетъ раздѣлять яству по частямъ, и все съѣдается безъ остатка. Моленіе это совершается для того, чтобы поля ихъ не побило градомъ, не новалило бы колосъ бурею, не сожгло бы молніею, не поѣлъ бы червь, и вообще чтобы годъ этотъ былъ счастливымъ для всего села. Затѣмъ уходятъ домой, гдѣ выниваютъ на мірской счетъ водки.

Серзи тюк — Моленіе воробыя.

Всѣ взрослыя дѣвицы на селѣ въ первый день Петрова поста собираются изъ всѣхъ переулковъ вмѣстѣ, приносятъ съ собою крупы и масла, идутъ вырывать въ оврагѣ около воды яму, берутъ съ собой котелъ и пойманнаго воробья. Котелъ ставятъ въ яму на огонь и начинаютъ варить кашу. Къ нимъ приходятъ молодые парни. Приготовивши кашу, дѣвицы избираютъ одного парня, который беретъ воробья; всѣ подходятъ къ водѣ и говорятъ:

Сяк серзи некь семыл эдемь пулдыр, каття кайма выгыт ситнизене килес сюлтень каймалла пулдыр, авланма ситнизене авланмалла пулдыр; сямрыкиземь юстирь ваттыземь вадылтирь, сяк серзи сюли виссень еденбе кандыр сюли пули, сюли висмезень лутра пули сирлах

Какъ этотъ воробей легокъ, такъ пусть легко будетъ и въ міру. Которымъ пришло времи идти за мужъ, чтобы до будущаго года выйти, а которымъ пришло время жениться, то быть женатымъ. Молодымъ рости, а старымъ стариться. Если этотъ воробей полетитъ высоко, то ленъ и конопель будутъ высокіе, а если низко, то пизкіе. Тебъ кланяемся.

Выкупавъ воробья до трехъ разъ въ водѣ, пускаютъ на волю, отходятъ отъ воды на берегъ и начинаютъ ѣсть кашу безъ остатка. Послѣ того уходятъ по домамъ. Такихъ моленій бываетъ на селѣ столько, сколько въ немъ есть переулковъ.

Серь виттирь тухмалла — Прохождение черезъ ровъ.

Прохожденіе черезъ ровъ происходить на другой день Петрова поста, въ обёдъ. Сельскій староста съ своими подчиненными посылаеть нёсколько человёкъ обывателей за село вырывать ровъ, а самъ отправляется съ 10 человёками за покупкою трехъ барановъ. Ровъ роють близь оврага, шириною болёе сажени и въ глубину также болёе сажени, а выкинутую вверхъ землю съ аршинъ толщины и болёе аршина въ объемё оставляють, придерживая накладываемой доской, на которую кладуть саблю и алебарду; а въ сторонё ото рва ставять небольшой столбъ и приготовляють небольшую вязанку соломы. Вечеромъ въ деревнё по извёщеніи

десятниками, что все готово, вст въ селт топять бани, по выходт изъ которыхъ старые и малые надъвають на себя бълыя рубахи, идуть изъ села ко рву, ведя за собой лошадей, а настухамъ предварительно дають знать, чтобы подгоняли въ то же время къ этому мъсту свои стада. Затьмъ приглашается чувашскій знахарь, который велить приготовить 2 кадушки съ водой и 2 в вника: онъ подходить къ столбу, приказываетъ обвить его веревкой и производить треніе до тёхъ поръ, пока изъ столба появится огонь, и лишь только огонь появится, тотчасъ же зажигають труть, бросають его въ солому и сжигають ее; послъ этого знахарь подходить къ кадушкамъ и шепчетъ надъ водой:

Эбирь вилиттень пире пурынмалла сывлыхлы, йалада синзене- въ здоровомъ положеніи, безъ де вылих сенеде тирь анкедерь; самана йавыр анцулдыр сирлах.

Чтобы намъ до смерти жить бользней на село; на людяхъ, также и на скотинахъ, чтобы хвори не было. Тебѣ кланяемся.

Пошентавъ на воду, знахарь велить вести чрезъ ровъ лошадей, за ними прогоняють всё стада, какъ то: коровъ, овецъ, козъ и свиней. По выходѣ всей скотины, идутъ чрезъ ровъ крестьяне, женщины и девицы, а знахарь, стоя надъ рвомъ, вениками изъ панолненныхъ водою кадушекъ кропитъ на скотину и людей. По выходь изо рва расходятся по домамь; остаются на этомъ мъсть только человекъ 20 стариковъ. Около рва же происходить жертвоприношение, закалывають приготовленныхъ старостою трехъ барановъ; двухъ барановъ они съйдають здйсь, до разсвйта, а третьяго беруть съ собою на село. На расвътъ уходять и дълять третьяго барана между собою, покупають водки на мірской счеть и ньють. Этимъ и оканчивается жертвоприношеніе. Вырытіе рва означаеть приготовление ими себя къ чистотъ, почему и надъвають бёлыя рубахи. Выходъ изо рва означаеть, что они стали уже чисты и будуть жить въ здоровомъ положеніи безъ бользней, Что же касается сабли и алебарды, и сожженія соломы, то это знаменуетъ, что дъяволъ, вследствіе вхожденія и выхожденія ихъ изо рва, отъ нихъ отстранился, для чего и приносять барановъ въ жертву.

Синзе.

На сл'ядующій день празднують Синдзи. Старые и молодые надъвають на себя бълыя холщевыя рубахи, выходять на улину.

Старики толкуютъ между собой, молодые парни играютъ въ чижикъ, дѣвицы же садятся вышивать узоры къ сурбанамъ (полотенцы) и оборки къ рубашкамъ, непремѣнно на бѣлой ткани, а не на цвѣтной, вслѣдствіе убѣжденія, что синія и красныя ткани Богъ не любитъ и не пошлетъ за то дождя. Въ этотъ праздникъ въ теченіе всей недѣли въ селѣ не производится работъ, пѣтъ ни гулянокъ, ни пѣсней; печи не топятся, а ѣду на всю педѣлю заготовляютъ раньше. Празднованіе совершается въ знакъ того, что народъ очистился отъ дъяволовъ, а потому и ведутъ въ эту недѣлю самую скромную жизнь. Отсутствіе работы, гулянокъ, пѣсней и топки печей имѣстъ цѣлью водвореніе въ мірѣ тишины, чтобы Богъ далъ дождя. Если увидятъ на селѣ кого-либо въ красномъ или вообще цвѣтномъ одѣяніи, того обливаютъ водой, чтобы не лишиться дождя.

Ись умынь — Передъ работой.

Передъ жнитвомъ чуваши покупаютъ водки, а болѣе достаточные варятъ пиво, пекутъ блины, и къ вечеру сзываютъ родныхъ для общаго поминовенія усопшихъ родителей. Для этого ставятъ къ порогу столъ и чашку, всѣ щиплютъ кусочками блины и кладутъ въ чашку, куда также льютъ немного пива и водки, говоря: уманте пултар—«передъ ними будь», и приговаривая:

Ись тиберь пусьтармалла пулдыр Чтобы собрать усичино рабосывлыга падыр ту и быть здоровыми.

Поминки эти у нихъ дѣлаются для того, чтобы умершіе родители молили бы Бога объ избавленіи ихъ предъ началомъ работъ отъ головной и спинной боли, просили бы о ниспосланіи имъ успѣха въ работѣ, а во время работы умершіе сберегали бы ихъ дома. На другой день послѣ поминокъ всѣ выѣзжаютъ на работы.

Сини тырыба тюклени-Моленіе новымъ хлёбомъ.

По окончаніи полевыхъ работь, чуващи начинають молотить клібоь, который везуть продавать на базарь и покупають на вырученныя деньги водки. Бабы же между тімь варять пиво, пекуть ситные, варять кашу изъ новаго хліба и пішена и ріжуть гуся. Когда все готово, хозяйка дома выносить въ сіни столь, а изъ находящихся въ избѣ гостей только трое мужчинъ съ хозяиномъ выходять въ сѣни, взявъ скамью, и садятся за столъ. Хозяинъ наливаетъ всѣмъ по ковшу пива. Тогда старшій между ними по возрасту встаетъ на ноги, а за нимъ всѣ остальные, и начинаютъ говорить:

Сене тыры сиди тесли тыры, пулныжынтепнехымыш пекьтыррынетякап пекь перь тешне пырзя пекь пулдыр сутма кайзан тыры хаклырах пулдыр высься килегенне тырапрмалла пулдыр шынза килекенне ыжынмалла пулдыр сирлах.

Уродился новый хлёбъ семи родовъ цвёта (а именно рожь, овесъ, полба, греча, ячмень, просо и пшеница), внизу, какъ камышъ, верхушка, какъ головка камышъ, и по умолоту былъ-бы, какъ горохъ крупный; при продажё хлёбъ дорогъ бы былъ. Если кто либо пріёдетъ голодный съ дороги — накормить, а озябшаго согрёть, да будетъ. Тебъ кланяемся.

Выпивають ковши пива и всё садятся за столь, а хозяйка дома подаеть на столь хлёбь, кашу и гуся. Тогда старикь, взявь ситпый хлёбь, срёзаеть съ него корку, береть 3 яйда и 3 ложки каши, и отдавь все это хозяевамь дома, велить вынести и положить на повети. Дёлается это для того, чтобы и Богь также быль сыть (турысини пулдыр). Помолясь такимь образомь, начинають ёсть и говорять: туры падыр и келес сюла—«того же дай, Богь, и на другой годь»! Ноёвши немного, входять въ избу и садятся за столь; хозяинь дома пачинаеть разносить всёмъ пиво и водку. Первый, получившій ковшь нива, встаеть и сказываеть поговорку:

Хузя йатлы курки турыба пюлих ташлами, сюльде туры, серде патша ут ударми урба, ар секлейми хымла изекень пудене изеймени карш ыйдах иссе йараймазан савнындень уйрылза кайдыр таки так такынмазыр укес мар вадылмазыр вилес мар, атте аннене йатне сердес мар.

Хозяннъ названъ ковшомъ, отъ Бога данное плясаніе (происходитъ отъ ковша, т. е. угощенія), на верху Богъ, внизу царь, пьющіе перепелка, пеньющіе дергунъ, а если хоть немного не допьешь, то хозяина не любишь. Такъ то такъ, но (надо) чтобы не спотыкаться и пе падать, и до старости не умирать, и обычаи родителей не перемѣнять.

Проговоривши все это, выпиваеть пиво и велить тоже самое говорить и другому. Если кто либо изъ находящихся гостей пе въ состояніи проговорить, то ему хозяинъ подносить сряду три ковша водки. Тёмъ оканчивается чукляма новаго хлюба; всю расходятся по домамъ, приглашая къ себъ другъ друга.

Празднованіе пятницы.

Послів окончанія Синдзи, чуваши строго наблюдають празднованіе пятницы, впредь до окончанія полевых работь. Въ день пятницы пикто въ селів не топить печей, не топить бани и не моеть білья; ізду для пятницы приготовляють наканунів. Въ пятницу большіе и малые выходять на улицу, садятся у своихъ домовь и ведуть бесізду, а молодые играють въ разныя игры. Празднованіе это совершается для того, чтобы Богь сохраниль путь поля и посізвы; не побило бы ихъ градомъ, не сожгло бы молніею, и не выбило бы вітромъ колосъ.

Керги сыра — Осеннее пиво.

Съ 22 октября у чувашъ бываетъ празднованіе или гулянье, продолжающееся цёлую педёлю, когда поминаютъ родителей. Къ празднику варятъ пиво, покупаютъ водки, восковыхъ свёчъ и рёжутъ пётуха.

Поминки начинаются вечеромъ, часовъ около 8. Къ дверной стѣнѣ прилѣпляютъ восковыя свѣчи по числу умершихъ родиыхъ; около двери ставятъ столъ, а на него чашку. Кто либо изъ домашнихъ мужчинъ беретъ пѣтуха, раздѣляетъ его по частямъ между домашними, и каждый подходитъ къ чашкѣ, ломая по немногу свою часть пѣтуха и кладетъ въ чашку, говоря: умынде пулдыр, «будь передъ тобою». Туда же льютъ нива и водки, говоря тѣже слова, и называя всякаго умершаго по имени, со словами:

Умынде пулдыр, эзирь ппре Будь передъ тобою! вы намъ ислеме сывлых падыр. здоровье дали на работу.

Когда всё такимъ образомъ помянутъ, свёчи гасятъ; чашка съ кусочками иётуха, водкою и пивомъ выпосится хозяйкой дома на дворъ и бросается къ пятке воротнаго столба, при чемъ она говоритъ:

Пельни пур, пельмени пур, сякыпбала иссе сизе юрлаза ташлаза каир. Знакомые и незнакомые наслаждайтесь этою ёдою, нитьемъ, пъніемъ и плясаньемъ и уходите.

Тъмъ оканчиваются поминки, а на слъдующіе дин начинаютъ гулять, сзывая къ себъ родныхъ.

Херь сыри — Дѣвичье пиво.

На второй день послё поминокъ, во время гулянокъ крестьянъ на селѣ, дѣвицы снимаютъ для своихъ гулянокъ особый домъ, куда онѣ собираются, принося съ собой изъ дому родителей по челяку пива, а иныя потихоньку добываютъ и водки, нанимаютъ отъ себя скринача и заводятъ по вечерамъ пляску съ пѣніемъ пѣсенъ. Къ нимъ присаживаются молодые парни. Дѣвицы угощаютъ пришедшихъ пивомъ и поютъ пѣсни, за что нарни платятъ имъ отъ 1 до 10 копѣекъ. Таковыхъ собраній бываетъ на селѣ до пяти, и молодежь въ эти вечера веселится отъ души. Гулянки эти продолжаются до часу ночи, ими выражается признательность Богу за повый урожай хлѣбовъ, а равно надежда и на будущій урожай.

Карда пытты — Хлѣвная каша.

Моленіе кашей у чувашъ начинается прежде описанныхъ праздинковъ, до выпаденія снѣга. Бабы варятъ кашу съ масломъ, запираютъ калитку и ворота и никого не пускаютъ. Приготовивши кашу и испекши лепешку, кашу въ котлѣ выносять въ хлѣвъ, гдѣ находится скотина; затѣмъ всей семьей выходятъ на прикарду, берутъ съ собой столъ и кладутъ на него ситный, соль и лепешку (куймак): выносятъ котелъ или сковороду, куда кладутъ солому, и берутъ столько ложекъ, сколько находится въ домѣ мужчинъ. Пришедши въ хлѣвъ, мужчина зажигаетъ солому, всей семьей встаютъ на ноги, и старшій говоритъ:

Визи тесли вылих терлехшинь сана азынадын, сана видинедень, нерь нузи кардара нерь нузи шывра нулдыр нызык ныдыба тюклень сана, визи тесли вылих

За здоровье трехъ родовъ скота тебя вспоминаю и прославляю! Одной головой быть въ хлѣвѣ, а другой головой въ водѣ (чтобы скота было отъ хлѣва

тюклень азынза видензе.

тирлихшинь, сюлдалахриныдыба вилоть до водопоя). Большой кашей молю тебя за три рода скота, молю тебя годовой кашей за здоровье, въ восноминание и прославление.

Проговоря эти слова, старшій береть ложку и ість моленой каши 3 ложки (никакъ не болъе, потому что молилъ только за 3 рода скота). За нимъ начинаютъ йсть и прочіе также по 3 ложки и уходять въ домъ, гдё уже съёдають всю оставшуюся кашу. Моленье это приносится для того, чтобы скотина была здоровая, жирная и водилось ся помногу; молять этой кашей за три рода скотины: коровъ, овецъ и лошадей.

Мимирь.

Только лишь ноявится на ръчкъ нервый ледъ, бабы изъ дикушной муки приготовляють съ масломъ кашицеобразную массу. Чувашка беретъ чашку, накладываеть этой завары и отправляется на ръчку молить Бога. Встаетъ на ледъ, вырубаетъ прорубь, садится около нея, надъваетъ шанку и говоритъ:

Аслы шива мимирь тюклень, визи тесли валих терлехшинь и вута-да мимирь тюклень.

Большую воду заварихой молю, за здоровье 3 родовъ скота, и огонь объ этомъ же молю.

Проговоря эти слова, баба три ложки завары пускаеть въ воду и сама начинаеть всть. Если кто придеть на рвчку, то она предлагаетъ вду; если же не будетъ приходящихъ, то все пускаетъ въ воду; домой завара не уносится, потому что назначена для воды. Моленіе это существуеть для того, чтобы вода всегда была чистая и къ питью здоровая; а огню для того, чтобы не было на людяхъ бользней.

Тюк уйах-Моленіе мѣсяцу.

Въ прежије годы въ концѣ октября у чувашъ дѣлалось моленіе закланіемъ жеребять, 3-хъ быковъ и 12 барановъ; по въ настоящее время это не почитается необходимымъ, а вытсто таковыхъ жертвъ, приносятъ въ это время только 6 гусей, 3-хъ утокъ. Такъ какъ предки въ этотъ мѣсяцъ совершали моленіе, то отбросить совсёмъ старый обычай считаютъ невозможнымъ, изъ опасенія, какъ бы не произошель несчастный случай въ семействъ.

Мынгыле.

Чуваши вообще въ каждомъ дворъ, скотъ и птицу, какъ для себя, такъ и въ жертвоприношение режутъ всегда на одномъ отведенномъ ими мъстъ. Мъсто это называютъ Мынгыли, оно священно, плевать и ходить на это место за нуждой считается большимъ грѣхомъ, и Богъ за это пошлетъ хворь, а потому это мъсто отъ малолътнихъ дътей загораживаютъ, или ставятъ чурбанъ. Въ случай если дитя какъ нибудь осквернить это місто, то предполагается, что оно тотчасъ же захвораетъ. Заболъвшаго ребенка мать или же отецъ начинають разспрашивать: не ходилъли онъ до вътру или не плевалъ ли на означенное мъсто? Если дитя скажеть, что ходиль или плеваль, то мать тотчась же береть съ горсть муки или крупы, идетъ на означенное мфсто, говоритъ: дитя ел по невъдънію ходиль до вътру или плюнуль, воть тебъ жертва: прости мое дитя, —и бросаетъ муку, причитая, чтобы онъ не хворалъ. До вътру можно ходить отъ означеннаго мъста на 5 аршинъ разстоянія.

🖊 Адя шива кюрьтни—Крещеніе младенца.

Когда у чувашъ родится младенецъ, то чрезъ недёлю отецъ приглашаеть къ себъ въ кумовья кого либо изъ чувашъ или, ръдко впрочемъ, изъ русскихъ. Кумъ приходитъ въ домъ, беретъ младенца и съ отцомъ тдутъ крестить въ церковь. Окрестивши младенца, отдають его домашнимь, сообщивь, какое дали имя, послё чего кумъ уходитъ домой. Отецъ приглашаетъ на крестины, говоря: тегыт пусьлама килирь, «приходите сыръ ломать». Къ крестинамъ готовятъ разное съйстное, варятъ щи, кашу и приготовляютъ сыръ изъ творогу. Къ вечеру сзываютъ кумовьевъ и родственниковъ. Хознинъ дома разсаживаетъ гостей за столъ и начинаетъ угощать водкой, а хозяйка подаеть кушанья, а въ заключение сыръ и ситный въ большихъ чашкахъ. Повитуха рѣжетъ сыръ на маленькіе кусочки, а также и ситный; горбушку ситнаго подаетъ родителю младенца, а ломоть матери въ знакъ того, чтобы на будущее время родились у нихъ дъти мужскаго и женскаго пола; остающіеся же кусочки, какъ сыра, такъ и ситнаго, ділить понемногу всёмъ гостямъ, затёмъ беретъ чашку съ сыромъ н хлъбомъ, встаетъ, а за ней и всъ присутствующіе. Въ это время отворяють дверь, и повитуха говорить: «дай, Боже, младенцу добраго здравія, и по возрасту быль-бы счастливь, жиль-бы также, какь его родители». Всё садятся за столь и дверь затворяють, а кусочки сыра и хлёба нонемногу раскидывають: на нечку—чтобы младенець быль толсть, какь нечка, къ образамь—чтобы Вогь его любиль и даль здравія, по всёмь угламь—чтобы по возрастё имёль бы самь домь съ углами и жиль бы богато, а дверь растворяють для того, чтобы быль развить и нескупь. Все это продёлавь, присутствующіе кладуть въ чашку деньги, и выпивши еще по стакану водки, расходятся по домамь.

Туй — Свадьба.

За недѣлю до Троицы женихъ и невѣста ѣдутъ въ церковь вѣнчаться. По окончаніи бракосочетанія выходять новобрачные изъ церкви и уѣзжають каждый по своимъ домамъ и другъ друга не видять вилоть до Троицы. За три дня до Троицы начинають справлять свадьбу.

а) Гулянье новобрачнаго.

За три дия до Троицы родные новобрачнаго сзывають всёхъ родственниковъ на гулянье, а молодой приглашаетъ своихъ товарищей, выбираетъ себѣ двухъ шаферовъ; первый ѣдетъ извѣщать родителей новобрачной, что молодой началъ гулять; а 2-й шаферъ надѣваетъ на себя полукафтанчикъ, а на голову шапку, выводитъ лошадь, подвѣшиваетъ подъ шею колокольчикъ, садится верхомъ на лошадь, чрезъ шею вѣшаетъ полотенце или платокъ и ѣдетъ по роднымъ молодаго сзывать ихъ на свадьбу. Подъѣзжаетъ онъ къ окну и кричитъ: «отворяй ворота»! Хозяинъ или хозяйка отворяють ворота, шаферъ, взъѣзжая во дворъ, объѣзжаетъ вокругъ двора З раза, останавливается около сѣнной двери и, не слѣзая съ лошади, говоритъ:

Хведер херь парат Сагар ывыльне авлындарат пырыр тул. Адл сюки тукмак едыр, адл нумай пулзан пырыв сагайне хубыр, сар сюкинь себада сякыр; хушпу сюкинь кужиль хуппи тыгыныр, емь кандри сюкинь тылыран тывыр, сымзыба сывлыр кудибе шывыр, пурде туй курма пырыр.

«Федоръ дочь выдаеть, Захаръ сына женить: приглашаю на свадьбу; если ребять нъть, то на мъсто ребенка колотушку возьми,

17.363,4

если ребять много, то загоните въ теляцій подмарь; если поясника сзади нѣть, привѣсить на мѣсто его дапоть; хушны если нѣть, то на мѣсто его надѣть на голову кошелевую крышку; если гашника нѣть, то на мѣсто его путу вздѣть, носомъ дышите, задиицей ползите. Приглашаю всѣхъ на свадьбу»!

Выслушавъ эти слова, ему подносять пива, онъ выпиваеть и увзжаеть къ другимъ, и такимъ образомъ объвзжаетъ всвхъ родныхъ. Всв приглашенные родные являются на гульбище въ домъ новобрачнаго. Погулявши, родные приглашаютъ къ себв и гуляютъ другъ у друга. Старики съ своими женами вдутъ въ своихъ экипажахъ, а молодой запрягаетъ пару лошадей, одввается въ полукафтанчикъ, беретъ шапку и рукавицы, чрезъ плечо ввшаетъ полотенце или красный платокъ, беретъ въ руки кнутъ и сажаетъ съ собой мункрю (дружку) и кизенъ кирю (полдружку), который ввшаетъ чрезъ плечо два кожанныхъ мвшка, сажаетъ скрипача и 5 молодыхъ ребятъ въ видв шаферовъ, и вдутъ къ своимъ родственникамъ. Молодой вдетъ впереди, а за нимъ и весь повздъ. Когда они подъвзжаютъ къ воротамъ, родственники отворяютъ ворота, дружка слвзаетъ (а остальные всв сидятъ), подходитъ къ свнямъ. Ему выносятъ ковшъ съ пивомъ, и онъ говоритъ:

. Сакыр вунны сакиндень перь сакине ларза канма пульминжи.

Хозяинъ отвъчаетъ: Пириндень ирикь.

Дружка: Эбирь везень каик мар; везен каик та стада пулинь ларза канат.

Хозяинъ отвъчаетъ: Пириндень ирикь.

Дружка: Тыхыр вуны хымындень перь хымыне виляза кулма пульминьжи.

Хозиинъ отвъчаетъ: Пириндень прикь.

Проговоря слова, говоритъ: тавзана.

Т. е. «Изъ 80 досокъ подмаровъ на одной доскѣ не будеть ли гдѣ мѣста отдохнуть или посидѣть»?

Хозяинъ отвъчаетъ: «Отъ насъ воля».

Дружка: «Мы не летающія птицы, но и летающія птицы хоть гдѣ нибудь отдыхають».

Хозлинъ отвѣчаетъ: «Отъ насъ воля».

Дружка: «Изъ 90 половыхъ досокъ не будеть-ли хотя одной доски поиграть — поилясать»?

Хозяинъ отвъчаетъ: «Отъ насъ воля».

Беретъ ковшъ, говоритъ: «здравствуй»! и вышиваетъ

12121-K

ре за лекая Быбл ИОТЕКА им. М. 100 голо Затёмъ велить всёмъ слёзать, и всё входять въ домъ; а за новобрачнымъ одинъ изъ молодыхъ ребятъ вноситъ подушку, на которую онъ садится. Новобрачнаго съ молодыми ребятами сажаютъ къ порогу, гдё-угощаютъ, а остальные садятся въ передній уголъ. Погулявши, поплясавши и попѣвши, всё уѣзжаютъ къ другимъ родственникамъ. Въ разгаръ пиршества, полдружка беретъ со стола кусокъ говядины, хлѣба, сыру, кладетъ все въ кожанные мѣшки и всё уѣзжаютъ.

Если въ селѣ или за селомъ встрѣтится поѣзда новобрачнаго и новобрачной, то всѣ останавливаются, молодой и молодая мѣняются кольцами или деньгами, дѣлая это для того, чтобы между ними былъ хорошій путь. Выѣзжая за село въ поле, при первой встрѣченной межѣ останавливается весь поѣздъ; полдружка слѣзаетъ съ телѣги, разстилаетъ на межѣ кожу, вынимаетъ изъ мѣшковъ съѣстное, взятое имъ со стола. (Если у него ничего не окажется, за это онъ отвѣчаетъ строго). Всѣ слѣзаютъ съ телѣги, разсаживаются вокругъ кожи; скрипачъ начинаетъ играть веселыя пѣсни, прочіе принимаются плясать. Молодой достаетъ изъ кармана 1 копѣйку, кидаетъ ее вверхъ: если упадетъ на орелъ, то онъ будетъ счастливъ, а если на рѣшку—несчастливъ, и кидаетъ монету на загонъ. Поплясавши и попѣвши, всѣ уѣзжаютъ.

Такимъ образомъ гуляя по роднымъ два дня, на третій день утромъ, въ Троицу, весь повздъ молодаго вдетъ въ домъ къ родителю новобрачной за женою. Молодаго сажаютъ къ порогу, а для молодой приготовляютъ столъ у печки. Здѣсь всѣ гуляютъ и веселятся до разсвѣта, а предъ разсвѣтомъ вносятъ новобрачную, молодой встаетъ и слѣдитъ, какъ пронесутъ: если онъ ее увидитъ, то бъетъ кнутомъ, а если проглядитъ, то бъетъ въ полати. Всѣ садятся за столъ и начинаютъ веселиться.

б) Гулянье пововрачной.

Послѣ брака новобрачная уѣзжаетъ въ домъ къ своимъ родителямъ, затѣмъ идетъ приглашать своихъ подругъ для вышиванія узоровъ и шитья рубахъ къ дарамъ. По извѣщеніи молодаго, родители певѣсты начинаютъ заготовлять къ свадьбѣ разные съѣстные припасы и идутъ приглашать родныхъ на свадьбу. По зову является хыйматлых, отецъ благословленый и сваха, и начинается гулянье, а для молодой приготовляютъ пару лошадей. Къ поѣзду одѣваютъ ее въ бѣлую рубаху, на голову тухью вѣшають, на грудь мыйю

и алгу и покрывають бёлой фатой. Послё убора, сваха съ нею выходить въ амбаръ, гдв и обучаеть ее вопить. Затвиъ входять въ избу, и молодая, покрытая бёлой фатой въ знакъ того, что она уже готова делать роднымъ визиты, становится посереди избы. А отецъ съ матерью садятся за столъ, держа въ рукахъ ковин съ нивомъ. Молодая подходить къ нимъ, становится на кольни, держить руками по одной ногъ у отца и матери и вопить: ах перь аттезем, аннезем ерам, вспоминаемъ о разлукъ съ отцемъ и матерью, а родители долають увощание, какъ ей жить въ замужествъ. Нотомъ велять ей встать, а сами выпивають ковши съ пивомъ и дарятъ ее рублемъ и болбе. Такимъ же образомъ молодая наклоняется предъ есфии братьями и ближними родственниками, которые также дають ей въ подарокъ денегъ, сколько кто можетъ. Простившись со всёми, она уходитъ иёшкомъ-къ шабру своего родителя, гдй и начинается гульбище, когда прівдуть всѣ родственники ея. Ногулявши; поплясавши, молодая говоритъ хозневамъ дома, называя по имени: ах перь тедезем Иванъ тедезем ерам, и затъмъ весь повздъ увзжаеть навъщать родственниковъ. Братъ или родственникъ молодой выноситъ ее на рукахъ и сажаетъ на телъгу, а подруги ея выходять, и молодая съ ними становится на ноги, и держатся другъ за друга. На телъгу ставять илетеное лукошечко, накрытое былымь холстомь, отчего и выходить подобіе цыганской кибитки. При посещеніи родныхъ молодую впосять и выносять на рукахъ, а она въ каждомъ дом' привътствуетъ хозяевъ по имени, теми же словами. Если во время поъзда молодой на дорогъ въ селъ или въ полъ встрътится родственникъ ея или подруга ея, или молодой парень ровестникъ ей лътами, то она привътствуетъ по имени: эй перь тыванзем пер тыванзем Хведерь ерам, и за это всякій дарить ей булавку, иглу, кольцо или 1 копейку деньгами. Гуляя такъ два дня, на третій день къ вечеру она прівзжаеть къ шабру, гдъ была въ первый разъ по выходе изъ дому. Молодая всегда сидитъ напротивъ печки: всѣ плящуть, поють пѣспи и гуляють до разсвѣта Троицина дня.

Во время этихъ гулянокъ пожилыя и молодыя дѣвицы, подруги молодой, ходятъ извѣщать новобрачнаго о томъ, что скоро прибудетъ его жена. Всѣ выходятъ изъ дому гурьбой, кромѣ новобрачной. Отецъ выноситъ благословенный хлѣбъ и соль, а сваха—подарки. На дворѣ всѣ становятся въ кругъ, въ него они входятъ и садятся на корточки. Дружка новобрачной обходитъ 3 раза

всѣхъ и говоритъ: сала маликим тав сіе мень изетень зеетинь. Дружка отвѣчаетъ: пыл та сив.

- Здравствуй, что пьешь и фшь?
- Медъ, да масло.

Говорять всёвь кучё: тавта пулинь тавах, «если доволень, то благодарствуй»!

Тоже дълая и на улицъ и у родителя повобрачной на дворъ, входять всей гурьбой въ домъ. Всъ илящутъ и поютъ пъсни, всъ безъ разбора: мужчина съ дъвицей, дъвица съ парнемъ, и бабы, и дразнятъ этимъ молодаго, повторяя это два раза почью и въ третій разъ предъ разсвътомъ Троицына дия. Наконецъ, берутъ молодую и вносятъ ее гурьбой на рукахъ въ домъ ея родителя, стараясь пронести такъ, чтобы мужъ не видалъ ее. Затъмъ начинается общее веселье.

Если молодую пронесуть, а молодой прозъваеть, не увидить ее, то онъ будеть не доглядывать и за женой; а если ударить, то жена его будетъ непроворна и ленива. Погулявши немпого, молодую разряжають и облачають въ женскій нарядь: на голову надъвають хушиу, подвязывають сурбань (полотенце), послъ чего она приглашаетъ своего мужа въ амбаръ. Новобрачный, идя туда, береть съ собою одного молодаго пария, котораго болве всвхъ любить. Въ амбарѣ молодан угощаетъ своего мужа водкою, сыченымъ нивомъ, квасомъ и разными кушаньями. Лишь начнетъ свътать, всё родственники молодыхъ собираются въ домъ родителей новобрачнаго, а отецъ новобрачной въ это время посылаетъ ближнихъ своихъ родственниковъ съ водкою, пивомъ и закуской за село, для проводовъ и прощанья съ родственниками, а самъ остается дома и угощаетъ. Предъ выёздомъ дружка новобрачнаго подъёзжаеть къ амбару на своей лошади и начинаетъ просить одежду молодой, а отецъ невъсты выносить ковшъ пива и подаеть дружкъ. Дружка, не выпивая, говоритъ:

Сюпсе кирли, сюпсе зине хума миндерь кирли, сыран кирли йябалазане тиргамалла кирли, ебе пулат саба пулат мень, мень пулат упдюне тыгынмалла кирли, хынана тыгынмалла кирли сыкман сыви пули мень пули хилле тыгын-

«Коробку надо, а на коробку ноложите подушку, дайте кожу для завертыванія будущихъ вещей, если мокро (дождь) будетъ; дайте кафтанъ тадить въ гости; холодно зимой бываетъ— пужно шубу; для праздниковъ

машкын кирли пули, кирикь нарыр, хынана каяс пули праздник кили сявын дюне тыгынмашкын кирикь кирли пули, кирикь парыр, тыр вырма каяс пули ундюне тыгынмалла кибе кирли пули, перь худась кибе парыр.

дайте (другую) шубу. На время жнитва дайте одинъ мѣшокъ рубахъ (т. е. много лѣтняго бѣлья)».

Всѣ просимыя дружкой вещи выдають ему изъ амбара. Получивши ихъ, дружка выпиваетъ ковшъ съ пивомъ.

Когда кладуть всю эту одежду на телъгу, новобрачный стоить около телъги и наблюдаеть, затъмь садится въ телъгу, ударяеть 3 раза кнутомъ и уъзжаеть. Молодая слъдуеть за этимъ поъздомъ. За селомъ всъ останавливаются, угощаются водкою и инвомъ и плящуть, затъмъ, распростившись, уъзжають. Прежде всего заъзжають къ отцу благословеному молодаго, гдъ не много гуляють; потомъ отправляются въ домъ отца молодаго, гдъ также всъ родные молодыхъ начинають гулять.

Приданое новобрачной вносится въ чуланъ, гдѣ отбираютъ вещи пужныя для подарковъ. Домашніе же варять кушанье, и между прочимъ, салму (въ родъ клецекъ). Новобрачная выходитъ изъ чулана и дарить всёхъ родныхъ своего мужа: отца, мать его, братьевъ, сестеръ и дѣдушку съ бабушкой. Каждый одаренный дарами пляшеть, иляшуть всё въ кучё. Иляшеть Аврелля, иляшеть Верхелля, пляшеть и Азелля; такими именами прадёды называли пляшущихъ, а потому всякій одаренный долженъ плясать обязательно, хотя бы и не умълъ. Осчастлививъ всъхъ дарами, подаютъ на столь салму, а молодыхъ ставять къ печкѣ, накрывають сверху кошмой, надавають на молодую шапку; ею она переманяется съ мужемъ до трехъ разъ и остается сама въ его шанкъ. Скрипачъ играетъ. Въ это время выходитъ братъ молодаго и начинаеть плясать, береть въ руки налочку съ тремя концами, въ родъ вилки, и подходитъ къ чашкъ, вынимаетъ шарикъ салмы, съ иляской подбъгаетъ къ печкъ, срываетъ кошму и говоритъ молодой: инке инке салма сіетне эз симезень эпь памып.— «тетка, тетка, салму будешь ли всть? Если не будешь, то я не дамъ». Подбъгая такъ два раза, онъ въ третій разъ беретъ полотенце, бъжитъ въ амбаръ, приноситъ муки, и во время иляски обсынаеть всёхъ мукой. Нослё того сбрасываеть кошму съ молодыхъ. Молодая беретъ челякъ и идетъ на ръчку за водой; а за ней идуть и бъгуть маленькіе ребята и сестра новобрачнаго.

Подходя къ водѣ, она ставитъ челякъ, а сестра новобрачнаго вливаетъ воды, при чемъ молодая опрокидываетъ челякъ-до двухъ разъ, а въ третій съ налитымъ челякомъ возвращается домой. Тутъ кто-либо изъ стоящихъ подбѣгаетъ къ ней и выливаетъ воду изъ челяка. Если молодая доглядитъ и не дастъ вылить воду, то обливаетъ этою водою. Снова зачерпываетъ въ четвертый разъ и идетъ уже домой, тогда никто пе опрокидываетъ челяка. Принссенною водою она поитъ всѣхъ, при чемъ говоритъ: сяк шыв пекъ узи пулдыр, таза пулдыр, —«какъ вода эта свѣжа, такъ была бы и жена разумная, здоровая». Нослѣ этого молодую выносятъ на рукахъ въ чуланъ, гдѣ приготовлена брачная постель, а за ней слѣдуетъ и новобрачный. Родные веселятся до разсвѣта слѣдующаго дня; въ обѣдъ этого дня всѣ разъѣзжаются по домамъ. Свадьба тѣмъ и оканчивается.

Самокрутная свадьба.

Свадьбы у чувашъ большею частью бывають до Троицы, такъ какъ у нихъ молодыя дъвицы и ребята, начиная съ весны и до Троицы, играють на улицъ, водять хороводы и ноють пъсни. Въ это время молодой парень въ застиньи разговариваеть съ дивнцей, подговариваеть ее въ замужество. Когда дъвида согласится идти замужъ, она отдаетъ ему въ задатокъ платокъ, или рубаху, или же тухью съ головы, въ знакъ того, что она кромъ его въ замужество ни за кого не пойдетъ. Затемъ уговариваются между собою на счетъ дня вънчанья. Парень объ этомъ сказываетъ своему отцу, что онъ облюбоваль такую то, и что они сговорились сочетаться бракомъ. Узнавши объ этомъ, отецъ съ матерью заготовляють къ свадьби все съйстное, покупають водки и йдуть къ священнику объяснить, что они желають женить сына своего на такой то девице, съ согласія ся родителей, на что и представляють поручителей. Въ назначенный день парень и дъвица выходять на улицу будто играть, а родные жениха заготовляють хорошихъ лошадей и во время игры подъёзжають человёкъ 5 чувашъ и изъ толны играющихъ хватаютъ девицу, сажають на тел'йгу и скачутъ къ церкви; дівица же въ это время кричить и визжить громкимъ голосомъ: «разбой, украли, украли!», а сама шепотомъ велитъ шипче погонять лошадей. Дълаетъ она такъ для того, чтобы отецъ и мать ея подумали, будто ее украли насильственно. Родителямъ ея передають о нокражъ дочери тогда только, когда обручение уже состоялось. Услыхавши объ этомъ, отецъ дъвицы тотчасъ же запрягаетъ лошадь или верхомъ мчится сломя голову, прямо къ церкви, чтобы отнять дочь или больше взять калыму. По прівздё къ церкви, онъ освёдомляется о дочери, и узнавъ, что обрученіе состоялось, возвращается домой. Если же онъ застанетъ потвжанъ около церкви, то прежде ряды въ калымъ, сватъ со сватомъ начинаютъ ругаться. Вдосталь наругавшись, они приступають къ рядѣ о калымѣ, послѣ чего женихъ платить за невъсту деньги, и тогда только отець невъсты увзжаеть домой. Молодые послё брака ёдуть въ разныхъ экипажахъ въ домъ къ одному изъ родственниковъ новобрачнаго, гдъ гуляють. На молодую надёвають сурбань. Начинають гулять, погулявши, уёзжають въ домъ новобрачнаго. По пріёздё молодой слёзаетъ, повобрачная же сидитъ въ телегъ; тотчасъ молодой выводитъ изъ конюшни лошадь, обводить ее вокругъ телъги, въ которойсидитъ новобрачная, раза три, затёмъ мёняется съ новобрачной концомъ повода, беретъ обратно его, входитъ въ избу и садится за столъ. Новобрачную уводить въ амбаръ, гдъ сваха обучаетъ ее вопить; а затъмъ вводять невъсту въ избу, сажають къ печкъ и она начинаетъ вопить, упоминая вейхъ по имени словами: ах перь аттезем аниезем ерам. Вст родные молодаго веселятся безъ родныхъ молодой, которыхъ на это время не приглашаютъ. Гулянье продолжается всю ночь, чёмъ и заканчивается пиръ.

На слёдующій день, на разсвётё молодыхъ ставять подъ кошму, и молодая также ходить на рёчку, какъ сказано выше, а также даеть подарки. Самое сватовство происходить у родителей молодыхъ, чрезъ нёсколько времени послё самокрутки, а у иныхъ чрезъ годъ и болёе. Въ это время калымъ за невёсту платятъ уже небольшой, около 40 рублей, поэтому такая свадьба у чувашъ и не уважается, такъ какъ при правильномъ сватовстве берутъ калыму 100 рублей, а у богатыхъ и 150 рублей. Соотвётственно этому отецъ невёсты даритъ зятя: жеребенкомъ, овцами, гусемъ и уткой.

Вильны син — Покойникъ.

Когда заболитъ чувашенинъ, посылаютъ за емзей (ворожея), чтобы опредѣлить, какой именно болѣзнью онъ боленъ, и можно ли вылечить? Емзя начинаетъ врать, что больнымъ овладѣлъ кереметь, тюре, хаярка, или ермх его мучаетъ, почему и велитъ молить таковыхъ духовъ. Повелѣніе исполняется, но больному не

легче, онъ все болье мучается и доходить до смертельной агоніи. При посльднемь издыханіи больнаго, кто-либо изъ домашнихь береть яйцо (а у богатыхъ курицу), бьеть умирающаго яйцомъ въ лобь или свертываетъ куриць голову надъ головой умирающаго въ знакъ того, что они разстаются съ нимъ на въки, ибо, какъ невозможно яйцо или курицу оживить, такъ безнадежно воскресить и умирающаго. Какъ только умретъ человъкъ, измърнотъ ниткой ростъ его, вмъстъ съ ниткой берутъ челякъ (и косырь, если это зимою), идутъ на ръчку за водой, сзываютъ всъхъ родственниковъ. Одни принимаются дълать гробъ, другіе обмывать, а третьи отправляются рыть могилу. Гробъ дълаютъ безъ дна, но съ крышкой, а вмъсто дна подстилаютъ лубокъ. Когда вносятъ гробъ въ избу и кладутъ въ него умершаго, въ это время всъхъ женщинъ высылаютъ вонъ.

Похоронные обряды у чувашъ весьма причудливы и своеобразны. Предъ рытьемъ могилы одинъ изъ родныхъ, взявъ топоръ, бросаеть его три раза въ землю и говорить: «быть тебѣ»! Затѣмъ вырубаеть землю и кладеть ее въ особое мъсто отъ могилы, называя ее сывап тыпри,—«добродьтельная земля». Когда начина-, ютъ рыть могилу, то землю откидываютъ въ одну лѣвую сторону, а вырывши, убажають домой и извъщають о томъ, что могила готова. Тогда открывають крышку гроба, надъвають на умершаго мужчину шанку, кладутъ ему полотенце, гребешокъ, кочедыкъ, разстегивають вороть рубахи, развязывають поясь; а женщинъ кладуть полотенце, гребешокъ, нитки и также разстегивають вороть, и развизываютъ поясъ, -- для того, чтобы умершій на томъ свётё полотенцемъ утирался, гребнемъ чесалъ голову, нитки — чтобы не забываль шить; а разстегивають и развизывають для того, чтобы на томъ свътъ ничто не мъшало. Сдълавши все это, ъдутъ за служить панихиду, отпівають, заколачивають священникомъ гробъ, закладывають пару лошадей, ставять гробъ на телъгу или на сани, беруть съ собою послѣ умершаго рубаху, порты и стружки отъ гроба, а также блины, водку, пиво и воды. Всѣ родные сопровождають усопшаго на кладбище. Послѣ проводовъ умершаго, въ дом' его начинаютъ мыть лавки, скоблить полъ, посл' чего въникъ, соръ и воду выбрасываютъ на улицу. Подъезжая къ кладонщу, стружки отъ гроба и рубаху съ портами покойнаго кидають близь кладбища. Въ могилу гробъ опускають на полотенцахъ, причемъ раскачиваютъ его до трехъ разъ для того, чтобы мертвый не боялся ложиться въ могилу. Когда спустять

гробъ въ могилу, то одинъ изъ присутствующихъ спрыгиваетъ туда, дѣлаетъ на крышкѣ гроба окна и дверь, чтобы покойникъ могъ смотрѣть и выходить. Затѣмъ сверхъ гроба насыпаютъ сыван тыпри—«добродѣтельную землю» и наконецъ зарываютъ всей землей плотно, и ставятъ крестъ деревянный надъ головой. Кончивъ похороны, начинаютъ поминать посойнаго, льютъ водку, воду, ломаютъ кусочки хлѣба и блиновъ, бросая на могилу и говоря: умынде пулдыр, — «предъ нимъ будь». Помянувши, всѣ обходятъ вокругъ могилы три раза и уѣзжаютъ домой, никакъ не оглядываясь назадъ на кладбище. Пріѣхавъ домой, телѣгу или сани оставляютъ на улицѣ, а сами входятъ на дворъ, куда имъ выносятъ воды и полотенце умыть руки и лицо, чтобы войти въ избу чистыми. Взойдя въ избу, садятся за столъ, имъ разносятъ по стакану водки и надѣляютъ нитками, платками и деньгами. Затѣмъ всѣ расходятся по домамъ.

Чрезъ шесть недёль по умершемъ дёлаются большіе поминки. Если покойный быль старшій вь домё и при томъ богатый, то сыновья на номинки его закалывають быка, телку или барана, а если номинають бъднаго, то ръжуть только одного барана, нокупають водки, варять пиво, заготовляють кушанья, и въ назначенный день вечеромъ свывають всёхъ родственниковъ и приглашають скринача. Угощають всёхь водкою пивомъ и стряпней, а музыкантъ во все время играетъ на скринкъ, гости поютъ пъсни, плящуть и веселятся; предъ разсветомъ же начинають поминать такимъ образомъ: къ двери ставятъ столъ и на столъ – чашку; каждый подходить льеть въ чашку водки и пива, понемногу крошать хліба и блиновь, говоря: умынде пулдыр, — «предъ нимъ будь». После этого каждый иляшеть и такъ веселятся до разсвъта, а какъ начнетъ свътать, всъ собираются въ кучу; хозяинъ или хозяйка наливаетъ четверть водки, ведро пива, выходять вст на улицу, выносять небольшую оханку соломы, беруть съ собой чашку, ложку и маленькій челякь, изъ которыхь умершій фль и пилъ. Въ то время какъ все это выносится на улицу, музыкантъ играеть на скрипкѣ, а хозяева угощають всѣхъ своихъ гостей на улицѣ водкою и пивомъ. Солому зажигаютъ, предъ огнемъ плящуть и пачинають бить вещи умершаго, говоря: умынде нулдыр, — «будь предъ нимъ». Понивши и поплясавши, уходятъ къ родственнику умершаго (но никакъ въ домъ последняго), где также гуляють, поють и пляшуть. Повеселившись, погулявши и понлясавши, расходятся по домамъ; а некоторые ложатся тутъ

же спать, и вставши утромъ, съ больной головой идутъ опохме ляться въ кабакъ.

Вильны син тюки — Моленіе за скоропостижно умершаго.

Скоропостижно умершихъ (отъ спиртныхъ папитковъ, угара, удавленія, замерзанія, утопленія) и умершихъ отъ пеизвѣстной причины, чуваши поминаютъ лѣтомъ. Собирается общество человѣкъ 20 стариковъ съ сельскимъ старостой, покупаютъ на мірскія деньги барановъ столько, сколько было таковыхъ умершихъ, прибавляютъ къ этому гусей и утокъ, въ расчетѣ по одному гусю и одной уткѣ на трехъ барановъ. Тризиу эту справляютъ за селомъ въ овратѣ. Мясо варятъ въ котлахъ. Когда опо готово, его вынимаютъ изъ котловъ, тогда всѣ подходятъ къ пему по старшинству лѣтъ и говорятъ:

Сирлах иль пириние хура халыхшын, вильни синдап сирь

Тебѣ кланяемся: пріими паше моленіе за черный мірской людъ, избави пасъ отъ такой кончины!

Помянувши такимъ образомъ, всё расходятся по домамъ. Если послё таковыхъ поминокъ весной вскорт не будетъ дождя, то на могилы этихъ умершихъ выливаютъ ведеръ 40 воды, чтобы Богъ далъ дождя. Для этого ходятъ человёкъ 10 на могилы почью пьяные, вбиваютъ до гроба колъ и въ дыру вливаютъ воду.

Касьхи тюк — Ночное моленіе.

Каждый богатый чувашенинь обязань хоть разь въ жизин сдѣлать моленіе у себя въ домѣ и принести въ жертву самую старую лошадь, телку, барана, гуся и утку. Но этому случаю онь свываеть своихъ ближнихъ родственниковъ. Животныхъ, обреченныхъ въ жертву, ночью выводять на гумно и рѣжутъ. Снявши шкуру съ лошади, отрубаютъ ноги и голову, которыя вмѣстѣ съ уздою зарывають на мѣстѣ закланія. Приготовивши всѣ жертвы говорять: пурнеде килижинь тыватныр,—«все это приносимъ за своихъ домашнихъ»! Не приглашая никого изъ постороннихъ лицъ, начинаютъ ѣсть жертвы. ѣды этой достаетъ имъ на цѣлую недѣлю; кромѣ того, они изъ нея заготовляютъ шартан,—соленую колбасу.

Ерих

По мивнію чуващь Ерих имветь свойство поражать человівчество глазными и накожными болівнями, а потому, когда человівкь захвораєть, то Ериху приносять въ жертву кашу и яйца. Не въ каждомъ домів, а лишь у нівкоторыхъ крестьянъ имвется Ерих подвішеннымь въ амбарії (маленькій, разукрашенный кузовокъ, унизанный оловяными блестками и цвітными шелками). Чуващи говорять, что этотъ Ерих съ давняго времени занесень къ инмъ крестьянскими дівицами, которыя у нихъ выходять въ замужество изъ дальнихъ странъ, изъ Казанской губерніи, и служитъ самымъ предохранительнымъ средствомъ отъ глазныхъ и накожныхъ болівней, почему надъ містомъ, гдії онъ находится, запрещаєтся ходить до вітру.

Хаярка.

По мижнію чуващь самое упоминаніе о зломъ духж имжеть вліяніе и действуєть на малютокь вь виде головной боли или накожной сыпи. На большихъ эта самая болезпь появляется тогда, когда опи, поругавшись на улиць, приходять домой; брань эта пристаеть на него самаго, или на дътей его. Она можеть пристать, если кто пройдеть мимо бранившихся; поэтому и говорять узал или хаяр тиври, т. е. «злой духъ поразилъ». Противъ этого баба береть изъ горнушки въ горсть золы, вертить ею надъ больнымъ до трехъ разъ, выбрасываетъ изъ окна, говоря: узал кунбала кайдыр, — «злой духъ этимъ отойди»! Если отъ этого средства бользнь не прекращается, то беруть нитку, выливають на нее олова (тыхлань), беруть копъйку и ъдуть въ ноле за село, гдв у нихъ находится одно мъсто, на которое кидаютъ копейку и нитку съ одовомъ, проезжають по нимъ три раза и говорять: кам илегень сявна тивдирь, т. е. «кто это возьметъ, того и порази».

Херт сюрт — Домовой.

У чувашъ домовой не только безвредное, но даже полезное, уважаемое существо, живущее въ каждомъ домѣ подъ нечкой. Его каждый годъ молятъ кашей, чтобы онъ живущихъ не щипалъ и не душилъ во сиѣ, хорошо бы содержалъ скотину, не покидалъ

бы ихъ, когда выстроятъ новый домъ, выдадутъ дочь замужъ, или кто въ дому умретъ. Бабы въ молебный день варятъ кашу и ставятъ ее на печку для того, чтобы прежде всѣхъ домашнихъ отвѣдалъ кашу домовой. Черезъ иѣсколько времени берутъ отъ домоваго кашу и начинаютъ ѣсть сами. Приходящихъ родныхъ и постороннихъ не приглашаютъ ѣсть кашу, кромѣ дочери, которая первый годъ замужемъ, а если болѣе, то и ее не кормятъ, такъ какъ она отъ нихъ уже отстранилась. Приходящихъ людей или родныхъ не кормятъ ради того, чтобы отъ домоваго на самихъ или на скотину пе накликать несчастія.

Тюри.

Имветь значение самаго злобнаго духа, поражающаго человъка всякими болъзиями: онъмъніемъ членовъ, несгибаніемъ рукъ, ногъ, скривленіемъ шен, нарадичами и проч. Предъ нимъ трепещуть всв чуваши и воздають ему каждогодио моленія. Тюри существуеть не въ каждомъ сель и если таковой находится неподалеку отъ села, то ему приносять изъ всёхъ другихъ сель въ жертву деньги. Тюри находится у одного изъ крестьянъ въ селѣ, въ амбарѣ подвѣшанъ въ мѣшкѣ съ мукой. Тюри этотъ вылить изъ олова или свинца. Ему приносять въ жертву юсман (топко разсученная изъ тъста лепешка) и копъйку депьгами. За нимъ ухаживаетъ одинъ изъ домашнихъ. Обладатель оловяннаго тюре беретъ жертвуемыя деньги, скидаеть шапку, шепчеть слова, стаповится на колёни, кланяется истукану и кладеть деньги въ мѣшокъ. Ежегодно собираются изъ села ифсколько человфкъ почтенныхъ стариковъ, выгребають изъмбшка Тюре накопившіяся деньги, покупають на нихъ водку, меду, дёлають сыченый квасъ, пекуть юсманч. Все это вынивають и поедають во славу грознаго духа, а вмёстё съ темъ просять и умоляють, чтобы злой духъ тюре жиль бы спокойно въ мешке съ мукой, подвешаннымъ, и не насылаль бы на людей лихихъ бользней.

Касьхи выпхын эсрель узал

Существуеть у чувашъ еще могучій страшный злой духъ, который можеть поразить человъка и домашній скоть. Въ умилостивленіе ему приносится въ жертву баранъ. Если чувашенинъ заболѣетъ, и призванный знахарь опредълитъ, что больной хвораетъ отъ этого духа тотчасъ же мужикъ идетъ запирать калитку

и ворота, чтобы никто не входилъ изъ постороннихъ. Заколовъ барана, снимаетъ шкуру, передаетъ женѣ, которая рѣжетъ мясо на куски и варитъ. Сваривши, выноситъ столъ въ свни, ставитъ на него мясо, надъваетъ шанку и молитъ, чтобы духъ избавилъ семейство и скотъ отъ болъзней. Потомъ всъ семейные начинають всть, не разламывая костей, и должны съвсть все безъ остатка. Все это время калитка съ воротами остаются запертыми.

Приносять и иную жертву: баба варить кашу и гуся, идеть съ ними за огородъ, гдв надваетъ шапку и молитъ, и просить, чтобы духь избавиль оть бользней какь человька, такь и скотъ.

Киреметь.

Киреметь у чувашъ дълится на три рода:

1.	Аслы киреметь	Большая киреметь
2.	Выдалых киреметь	Средняя киреметь
3.	Кизинь киреметь	Малал киреметь

- 1. Аслы киреметь—большая киреметь имветь двиствіе на всю перевию общественными бъдствіями: моровой язвой, засухой, голодомъ и неурожаемъ. Ей приносится жертва всъмъ обществомъ. Покупаютъ полиуда меду, разводятъ сыченый квасъ и ходятъ изъ общества человъкъ 10 стариковъ на это мъсто и просятъ избавить отъ бъдствій.
- 2. Выдалых киреметь средняя киреметь д'яйствіе им'я только на одинъ дворъ изъ села, а не на все село: падежемъ скота и пораженіемъ бользнями людей. Ей приносять въ жертву барана или 6 гусей. Жертва эта приносится тогда только, когда послъдуетъ болъзнь и по предсказазанію емзи.
- 3. Кизинь киреметь-малая киреметь действуеть только бользнями на человѣка. Если пройдетъ человѣкъ мимо киремети и надъ этимъ м'Естомъ изругается, или вблизи ел сходить за нуждой, то ей необходимо принести въ жертву, по предсказанію емзи, кашу. Баба, сваривши кашу, идетъ въ киреметь молить:

Аслы киреметь выдалых киреметь кизинь киреметь казяр пиль- киреметь, малая киреметь, промезирь ына тыт ына кам тюклеменни сана. Сирлах.

Большая киреметь, средняя сти по незнанію его, возьми, лови его! кто не чукляетъ тебъ, убей его! кашей молю тебя, тебЪ клапяюсь!

Проговоривши эти слова, кладетъ на землю каши и уходитъ домой, а оставшуюся часть каши събдаютъ домашніе и больной.

Юмзя — Ворожея.

У чувашъ имвется множество ворожей въ каждомъ селв, большею частью изъ женщинъ всегда бъдныхъ и слъпыхъ. Къ ворожеямъ ходять и мужчины и женщины, но больше женщины. Отправляясь къ ворожев, беруть 3, 5 и болве копвекъ, входять въ избу, Богу не молятся, а садятся около порога на подмаръ. Ворожея приглашаетъ впередъ и начинаетъ ворожить, что у нихъ въ семействъ есть больной, ему надо помочь и привести къ ней въ домъ. Если же больной можетъ ходить, то самъ вдетъ къ ворожев. Ворожея у больнаго щупаеть пульсь, береть маленькій клубочекъ, вертитъ его и выспрашиваетъ: не былъ ли болящій на воспрещенныхъ мъстахъ, въ Киремети, на Ирихи, Хаярки, Тюри и пр. Если больной вспомнить и скажеть одно изъ таковыхъ, то ворожея велитъ почуклять на означенномъ мѣстѣ, гдѣ пристала бользнь; а если больной не укажеть мъста, то ворожея сама опредълить одно изъ означенныхъ мъстъ и увърить, что бользнь овладёла отъ этой причины. И если бользнь пройдеть, то вёрять, что по предсказанію ворожем болёзнь прошла, и платять ей за это деньгами.

Тугатмыш — Колдунья.

У чувашъ бываютъ и колдуны изъ мужчинъ, по большею частію изъ женщинъ. Народъ вёритъ, что они могутъ людей испортить, наслать болёзнь, умертвить, соединить въ любви или разлучить, могутъ разводитъ скотъ. Для этого заготовляются ими разныя травы, коренья, ногти, волоса съ мертвыхъ и съ могилъ земля. Для ворожбы колдунья ночью выходитъ изъ дому, беретъ помело, садится на него верхомъ, распускаетъ на себѣ волосы и уходитъ за гумно, гдѣ присѣдаетъ и шенчетъ, кладетъ надъ этимъ мѣстомъ волосы, ногти, нитки и разныя травы съ кореньями и уходитъ домой также на помелѣ верхомъ и съ распущенной косой.

Чуваши язычники исполняють все вышеизложенное за исключеніемь, конечно, христіанскихь обрядовь. Имена дають татарскія, жень иміють по дві.

Теваш юризем — Чувашскія пѣсни.

Передъ началомъ всегда поется такъ: Айлю кына микен ай хайлим, а нотомъ продолжаютъ:

№ 1.

Ложаземь де матур Сюл хура, Межень калараймает тузание, Адяземь де матур Егит таза, Межень калараймает савимие Припля: Айлю...

Лишь дорога черпа,
Отчего не выбивають имль?
Ребята молодцы,
Тълосложеніемъ кръики,
Отчего не выпускають друзей?

Лошади хороши,

Анаймытым тарып сприана Килеймитим сяк киле Атте апие пулмазан

№ 2.

Хузап хулы тывы эпиде Югет мельке шуры спиде Эбпрь иликь пурыппы тюхис Хали кильзе югет кузь умие Не пустился бы въ глубокую яму, Не пришелъ бы въ этотъ домъ, Если бы отца съ матерью не было.

.

№ 3.

Шур худа шур худ тесси Шур худ сипс сиру спрасси, Ыр сипиа ыр син тесси Ыр сип сип кузсем хывасси Казань городъ на горѣ, А тынь города надаеть на быломь. Мы бывало, какъ живали, А нынче вспомнимъ, какъ видали.

№ 4.

Вѣлая бумага говорить, что бѣла.
На бѣлой бумагѣ иншуть.
Про благодѣтеля человѣка благодѣтель говорить.
Влагодѣтеля благодѣтель глазами съѣсть хочеть.

Nº 5.

Икки хура лажа сидердим Хыжи маттурынне пильмерим Икки сары херь туз турым Хыжи лайхие пильмерим Двухъ черныхъ лошадей выкормилъ; Которая изъ инхъ лучше, не призналъ; Двухъ бѣлорусыхъ дѣвицъ полюбилъ; Которая изъ инхъ лучше, не понялъ.

№ 6.

Кюлетеннь кюль утна нариыбе Аслы сюл тузание нузарма, Тыватсын туспе лайхпе Ымынде хуйгына нузарма Если хочешь впрягать лопадь, то уже парой.
Чтобы по большой дорогь пыль выбить.
Если желательно подругу, то ыбирай лучше такую,
Чтобы душу развеселила.

№ 7.

Юмандан да улма пулас сюк Пулзан да тутлы пулас сюк, Сиди ютран тыван пулас сюк Пулзан да тывана сидесь сюк Отъ дуба яблоковъ не будетъ, Если и бываютъ илоды, то не сладки. Изъ семи покольній родиве себя не быть Если и будутъ, то дороже себя не почтень.

№ 8.

тезе Вупныкки имирдень пур тезе, Выл вунныкки имирдень сябаказыр Пиринь сямрык пусьсем телейзырь.

Кедемь тарын сирмана шыва ыжик

Взошель въ глубокую рѣчку, думаль что мелко, И (думаль) найти тамъ 12 раз-крашенныхъ бусъ, Всѣ 12 разкрашенныхъ бусъ не синзаны; Наши молодыя головы безечастливы.

№ 9.

Пуян кардан виттирь тухны тюх Пуян хери юльди кусь хессе, Эбирехте ына илес сюк Ильзень де эбирь умба саванас сюк. Когда проважаль дворомь, богатаго Дочь его подмигнула мив глазомь. Ес пельзя взять, Еслибь и взяли, то въ дружба съ богачемь не быть.

№ 10.

Тіене де тіе тесси Авризендень пики авасси, Инкеземь де надяр пулзан та Перие перь сум парза плесси, Хамырыхта надяр пулзан та Ыр сип ывыли херь тесси. Ягоду вишенника вишней зовуть; А изъ вишенника дуги гнутъ, Если хоть дуги и плохи, Всетаки за каждую дугу по рублю илатятъ.

Такъ и мы, хотя и илохи, За то, говорять, дѣти что добродѣтельныхъ родителей.

№ 11.

Тиберь пурдяканземь-пулыттым Санын ардя хунин сипе ларыттым Ардинда мень пурне пелеттим Санын савны тузым пулыттым Ыжында мень пулныне пелиты

Хорошо бы птицей быть, На твое плечо бы сёль, И что тамь было, я узналь бы И твоимь другомь сталь бы считаться, И что было у тебя на умё, зналь бы.

№ 12.

Квак квагартии весии тюх Кунземь пульдись тедерли, Эбирихте юспи выгытра Исвырлы пульдись саманыземь. Какъ сизый голубь леталь, Дип бывали пасмурные; Когда мы росли, Времена были тяжелыя.

№ 13.

Ут кыгардым сары хымыжа Сямрык пузим юльди шугыжа, Шугашланы тюпе шугыш перде сюк Шугышла пусьлазан ыс та сюк. Лонадь привязаль въ сппій камышь, Молодая голова осталась въ задумчивости. Когда не думаемъ пи объ чемъ, и думы пе бываетъ А задумаемь о чемъ, да ума пётъ.

№ 14.

Хузан хули синде хут вылят Кам хастарны синземь веренись, Ипринь атте ание сюрдынде Кам телейле синземь пурынись. Какъ въ городъ Казани наука преобладаетъ, Кто очень смышленый человъкъ, выучится. У насъ у отца съ матерью въ домь, Кто счастливый будетъ человъкъ, проживетъ и такъ.

№ 15.

Пути пути пудене
Сынын йеву стыльде
Ыраж ана пузинде
Иеву сине мень витии
Ыраж пудяхъ витии
Ираж пудях пить вырым
Сявы тимирзень херизении
Кусьхар хыриахи пит вырым
Сявынба кусие узяймаст.

Пути пути перепелка,
У тебя гивздо гдв?
На ржаномъ загонв впереди.
А гивздо то у тебя чвмъ покрыто?
Ржанымъ колосомъ накрыто.
Ржаной колосъ очень дологъ;
Да и у тимирсянскихъ дввицъ
Рвеницы очень длинны,
Отъ этого кажется, что опв глазъ не
раскрываютъ.

№ 16.

Шынкыр шынкыр шив югат Серь синдень марске тюл синдень Ай гай аттеземь аппеземь Сюк синдень марске пурзиндень. Шумить, журчить вода течеть Не надъ землей, а надъ камиями, Ай гай отець и мать, Не отъ скудности, а отъ довольства.

№ 17.

Шынкыр шынкыр шив югат Шынкырди тепиземь шыв изесси Шынкырди тепиземь шив исни тюх Унда хура тигезинь тепинь мень эзь иур

Эбирь тыванзенбе каласыны тюх Упда сиди юдын мень эзь пур.

Шумить, журчить вода течеть, Молоденькіе сковорчики вуду пьють, Молоденькіе сковорчики когда ньють Тогда черимить ласточкамь, что ва ибло?

Когда мы разговариваемъ съ родиыми, Тогда родив изъ седьмаго колвиа, что за двло?

Nº 18.

Шурда шур кук йевви пить пумай Хура тигесь йеввипе сидесь сюк, Сягы ялда ыр сии пить пумай Хамыр тыванзене сидесь сюк.

Много въ оврагѣ стрижьихъ гивадъ, А черной ласточки гивада не стоятъ. У насъ въ селѣ много добрыхъ людей, А милѣе родныхъ пѣтъ.

Nº 19.

Ай гай тюзень тюзень тюзейминь Пирде юрламазыр тадаймын.

Ай гай, терилю, терилю, не стерилю. И инчего не пропытаго до конца не оставлю.

№ 20.

Ай гай силь слврынат слврынат Иприпь пусьри слвра силикь некь, Ай гай импрь прдеть импр прдеть Кась выртса курны тиликь пекь Ай гай, вѣтеръ такъ кружить, кружить, Какъ на пашей головѣ кругла шанка. Ай гай, время идеть, время идеть,

Ночью видится, какъ на яву.

Nº 21.

Ырамырба пртсе пыны тюх Керзе хына пулдым эби спре, Те сывадыр эзпрь те сывмастыр Савны пекь туланат тюпзене Проважая улицей мимовадомъ, Въважая къ вамъ, сталъ гостемъ, Не знаю почтете вы, не знаю—н'втъ, Въ дарв почести, какъ душв.

№ 22.

Тываткыл да нахти Улма нахти, Ысьтан хевель Юксе инзетиннь Четырехъугольная усадьба, А въ усадьбѣ яблоки, Откуда солица Лучами созрѣваютъ?

№ 23.

Ай гай савим тузым Хура кузсм Ысьта кидейтимиь улыхра. Ай гай, почтепивишій другь, Черпые глаза. Гдв дожидается? въ заствиьи.

№ 24.

Хура вырман витирь тухны тюх Хура ула тига тель пулдым, Визи сюхрым сюры энь тюпрым Енвенемземь сюкрап тыдаймарым Чернымъ лісомъ провіжал, Пітаго жеребенка встрітнят. Три версты съ половиной я біжаль, По не имія узды, его не поймаль.

№ 25.

Перь пуян херпе туз турым, Визи сюл сюры хызимран тюнтардым, Туры сяварманарап плеймеримь. Одпу изъ богатыхъ дъвицъ едълаль другомъ.
Три съ половиной года за собой се водилъ.
Богъ не постастливилъ: не взялъ.

№ 26.

Спринь камагарземь пить шуры Кирли марти шуратма, Ай гай аттеземь аппеземь Кирли марти мана сюратма. У васъ печки очень бѣлы, Не надо бы ихъ бѣлить, Ай гай, отецъ и мать, Не надо-бы меня родить!

№ 27.

Спапнь хирь варинде сют кюли Сяврапайза юхма ирикь сюк Кадюпе самании инть йевыр Пиринь пекь сямрык адюзенс Израпайса юсме выгыт сюк

На прекрасномъ пол'в св'втлое озеро, Верт'вться и б'вгать воли п'втъ, Нып'вшнія времена очень тяжелыя: Какъ намъ молодцамъ Рости, времени благополучнаго п'втъ.

№ 28.

Вунипкиндень йлвны тепь пужы Аттене парысам ут хума, Слитырдыр слитырдыр аньпидердирь Вунипки тирдень кирикь селетримь Аннене парызам тыгынма, Тыгындыр тыгындыр аньпедердирь.

Двѣпадцатью кистями илетеный кнуть Отду даль въ разъѣздную, Чтобы имъ бить, а онъ бы пе расилетался. Изъ двѣпадцати овчинъ шубу сшилъ Матери далъ носить, Чтобы посила, пе изпосила.

№ 29.

Лажуземь де пулзан матур пулзан Иял тавра визи сяврынытым Казара, савны туз пулзасын Сирь касьтень визи сяврынытым

Если лошади есть бойкія,
Вокругь села три раза бы объбхаль,
Если въ переулкъ есть дорогая
подруга,
Съ пей три раза до полупочи прошель
бы.

№ 30.

Хура сырап алга шуры пердетке Тыгынаймарым тисрап кайтепь Ай хай тыванымгемь тындашсемь Авынырсым ысрап кайтепь. Черныя рукавицы, бълыя перчатки Остались пепадеванными изъ за моды Ай гай родные и близкіе, Вспоминайте до тъхъ поръ пока пе забудете

№ 31.

Адпректе каяр сьта каяр Хузан спрми тырых спрлана Шуррыне тадыбыр алза сппе Херлине тадыбыр шур кут сппе Херлине парыбыр камыр савны тус сепе

Шуррыне парыбыр савманызене.

Ахъ нойдемте, куда идти, Вдоль по Казанкъ ръкъ за ягодами; Бълы ягоды будемърватьвърукавицу, А красны ягоды на бълую бумагу. Красны ягоды отдадимъ—кого лучше любимъ,

А бълыя раздадимъ тому, кто непочтителенъ.

Поговорки:

№ 1.

Адя пнъке вырмана Хура спрла пусьтарма, Хура спрлы пыл пекехь Ипринь ппъке тюп пекех. Пойдемъ, тетка, въ лѣсъ, Красны ягоды сбирать. Красны ягоды, какъ медъ, А наша тетка, какъ душа.

№ 2.

Юрла, юрла Юр тупрым, Педекки пидгерепь Иыл тупрым. Расп'ввая, расп'ввая, Нап'явъ выработаль. Въ маленькомъ боченк' Меду пашелъ.

№ 3.

Ай хай кавари Камагара сугари Сана иньке каття тухмапии. Ай гай, говори, Что въ горнушкъ сухари. Тебя, тетка, за мужъ не отдати. Теваш ссывиземь. – Дівичьи хороводныя пісни.

№ 1.

Апдрін хири хирь ерет Приказ пюртне йян йярат Калавинь тіски силенет Калавиннь кывак кусь Тіскинь хура кусь Калавининь тур лажа Урлы пирли сиккелет Тень евень путряшки Иязар хиринь курвашки Ияди кайны йял зине Пиди письпи хевельбе Сюды юкни сюл зине.

У Андрея дочь дёвичьимъ голосомъ вонитъ, А въ приказной избё эхо отдается; У головы писарь бранится. У головы голубые глаза, А у писаря черные глаза. У головы гиёдая лошадь, Избоченясь, красиво бёжитъ, И разукрашенная ременная узда, Какъ на дёвицё щеголихё. Про нее на селё прошла молва, Что лице ея извётрилось солицемъ, А красота съ лица сошла.

№ 2.

Исиведирь сиведирь сиве шиви тырылдыр Тюл йярза тюл анпутыр Шерде йярза апзиттирь Пуян кини пулытым Ытла хезикь пульменьте

Хезике де тарамте Ади веськинь пульменьти Веськенеде тарамте Сильбе ввессе кайминьти.

Волнуется, мутится вода въ рѣкѣ Свіягѣ, но очистится, Если бы камень въ воду пустить такъ, чтобы не завязъ Шесть пустить, чтобы не достать. Быть бы богатой снохой, Но чтобы притѣсненья не было. Хотя бы и было, Но парень былъ бы не вертлявъ; Но хоть бы и вертлявъ, Да чтобы вовсе не пропалъ.

№ 3

Лубашкара муки пур Тимешкере сирла пур Муки тухри хуратри Сар хюрене салатри Сакыр мыжыр сарым турым Савып сихып кам тяри Пуйян ывыли сар ывыл Савып канп кам тяри.

Въ оврагѣ страшное диво, А на кручѣ ягоды есть. Страшное и черное оно вышло Дѣвичій уборъ растренало, Изъ восьми паръ постель сдѣлана, Полюблю, захочу, кто запретитъ? У богатаго сынъ бѣлокурый парень, Полюблю, захочу, кто запретитъ?

Nº 4.

Кайрам сала сюлибе Кильдимь вырман сюлибе Сала сюли хыйрлы Вырман сюли пыльдиклы
Хирзень вый вельдрень
Арзин вый кикень
Кикенюдирь каюдыр
Тавай мана маладуй
Малодинька тушенька
Туша туя найятлы
Хырама некь йяшинька
Виль виль тедекь нер тедекь
Вильле синде перь тедекь
Выл тедеке татсасын
Вильле илеми каиха
Сяк казра тыхыр хирь
Тыхыршде кайзасын
Казы илемне каиха.

Пошла Чирковской дорогой, А пришла лѣсной дорогой; Чирковская дорога несчаная, А лесная грязная. Девичья игра, какъ крапива, А у молодыхъ ребятъ, какъ чемерика. А во чтобы то ни было, Дай мнв молодаго, Молодаго по душъ. А какого тебѣ по душѣ? Какъ въ кармалахъ Яшенька. Вьется, вьется цвътокъ, вьется цвътокъ, Вокругъ одинъ цвътокъ, Если этотъ цвътокъ сорвать Вокругъ все бы исчезло; Въ этомъ кормушЪ (кварталЪ) девять дѣвицъ Если всф эти дфвицы выйдутъ, То въ кормушъ веселью не быть.

Nº 5.

Пуза сардым пурана Силь вестерди хурана Эби каларым эби сапа Азюба адю урзяра
Урзя йятне секлеттень
Ыраж пыдавки сиклеттимь
Ыраж пыдавки секлеттень
Улым ури пулыттым
Херде тедекь пулыттым
Хирь илемне кюриттимь
Пуян кини пулыттым
Кирихе умне тырыттым
Кирихе илемне кюриттимь.

Конопель настлала между бревень,
Вѣтерь дунуль въ котель;
А сказала я тебѣ,
Что отецъ съ сыномъ вдовцы.
Чѣмъ именоваться вдовцами,
То лучше бы съ рожью пудовку поднимать.
Чѣмъ пудовку поднимать,
Лучше быть соломенной вдовой;
Чѣмъ быть соломенной вдовой,
Въ полѣ цвѣткомъ бы быть,
Чтобы прекрасно поле красовалось.
А что въ прекрасномъ красованы?
Лучше быть бы богатой снохой
Чтобъ впереди за столомъ стоять
И предъ столомъ бы все красовалось.

Тѣ, которыя только что начинають играть, лѣть отъ 8—10, обучаются по слѣдующей пѣснѣ. Всѣ, стоя въ кругу, поють въ одинъ голосъ:

Эй силь арман силь арман Силь армани сяврынат Превни пусьне кусь шытны Кусь шытны Кусь шытны Сары кайя килишни Перре йядым хыдана хыдана Перре йярза пымари пымари Тада йядым хыдана хыдана Тада йярза пымари Сутрым йядым мижере мижере

Мижерь укси пыльдик некь Пиринь укся турбас некь турбас некь Хузик тимирь хузяра хузяра Пиринь атте хулара хулара.

Эй, вътряная мельница, вътряная мельница, Вътряная мельница вертится. Въ концъ бревна сучекъ лопнулъ, Сучекъ лопнулъ; Туда желтая птица начала летать. Одинъ разъ послалъ свата, свата, Съ перваго разу не пошелъ, не пошелъ. Еще послалъ свата, свата, Опять не пошелъ. Взялъ да продалъ татарину, татарину; У татарина деньги, какъ грязь, А у насъ какъ щепки, какъ щепки. Разломанное желъзо у хозяина, у хозяина, А нашъ отецъ въ городъ, въ городъ.

Сызрань, 1889..



